

ROSPORDEN, une histoire industrielle au XX^e siècle

Atelier Industrie

Georges Carduner, Jean-Claude Caron, Jean-Pierre Le Cloirec, René Le Dez, Monique Le Doeuff, Maurice Le Heurte, Annie Mazeau, Francis Nédellec et Monique-Yvonne Talec
Réfèrent : **Michel Quinet**

Cet ouvrage reprend l'exposition *Rosporden une histoire industrielle au XX^e siècle* réalisée par l'atelier industrie d'HPPR. La présente version comporte de très nombreux compléments, fruits des communications et recherches ultérieures.

La première exposition s'est déroulée au Centre culturel de Rosporden les 17 et 18 octobre 2015, complétée par la conférence de Pierre BELLEC, *La dynamique des Industries Agro-Alimentaires en Cornouaille*, une causerie de Michel CAUGANT et la projection de deux vidéos sur les Castors.

L'exposition a été de nouveau présentée les 16 et 17 avril 2016 dans la Salle polyvalente de Kernével, complétée de nouvelles entreprises. A cette occasion, suite à la projection du film des 50 ans de la *Coop Saint-Yvi*, Pascal FICHE, son actuel président a animé un débat sur l'évolution du mouvement coopératif agricole.

L'exposition a été reprise le 14 mai de la même année dans le cadre du Festival *WOODSCOP* à Rozanduc en Rosporden

Une version personnalisée a été présentée le 9 juin 2016 à l'occasion des 75 ans de la *CLAL St-Yvi* à Lanardé en Melgven.

Enfin, une sélection de panneaux a fait partie de la *Rétrospective* des travaux de hppr les 15 et 16 octobre 2016 à Rosporden, manifestation animée par une conférence d'Hervé THOUEMENT, *L'économie bretonne : trajectoire historique et défis contemporains*.

Près de 800 visiteurs ont ainsi pu se remémorer leur passé, celui de leurs parents, de leurs grands-parents...
Tout comme vous à la fin de la lecture de cet ouvrage !



Photocomposition : Michel Quinet

HISTOIRE ET PATRIMOINE du pays de Rosporden

RNA : W 294 005 210
SIRET : 829 051 432 00013

17 €

Référence de l'ouvrage :

LIVRT-005-2017- 021-HPPR



ROSPORDEN, une histoire industrielle au XX^e siècle

hppr

HISTOIRE ET PATRIMOINE du pays de Rosporden
Atelier Industrie

hppr - Rosporden, une histoire industrielle au XX^e siècle

ROSPORDEN

une histoire industrielle

au XX^e siècle

hppr
Histoire et patrimoine du pays de Rosporden

Atelier Industrie

Georges Carduner, Jean-Claude Caron, Jean-Pierre Le Cloirec, René Le Dez,
Monique Le Dœuff, Maurice Le Hurte, Annie Mazeau, Francis Nédellec,
Monique-Yvonne Talec.

Référent : Michel Quinet

EN GUISE DE CONCLUSION

Quand on parle avec des Rospordinois de l'époque que nous venons de survoler, tous ont eu qui un père qui une mère, voire un grand-père ou une grand-mère qui a travaillé, quand ce n'est pas eux-mêmes, chez le Roy, chez Donval ou chez Mayola, Solitaire, Yplon, Caugant, Le Bihan ou Le Gall-Carnot, aux Prés Verts ou chez Boutet-Nicolas.

Nombreux sont ceux et celles qui se souviennent des récoltes et de l'éboutage des haricots, le soir après l'école, de la saison d'été aux conserveries pour se faire de l'argent de poche. Ce n'est donc pas un lointain passé que nous avons évoqué mais un souvenir vivace et qui a encore de nombreux témoins. Une époque où il y avait 1 500 emplois industriels dans une bourgade qui comptait 5 000 habitants, où les entreprises devaient décaler leurs horaires pour éviter les embouteillages !

Des facteurs variés expliquent cette réussite : l'arrivée du chemin de fer, l'exode breton qui crée un marché extérieur, la scolarisation, les caractères entreprenants et travailleurs des paysans cornouaillais, le développement rapide des cultures légumières, la croissance démographique et l'incitation des pouvoirs publics à produire davantage après 1945.

De toutes les entreprises que nous venons de visiter, seules trois subsistent. Deux, *Bonduelle* et *Mac-Bride* travaillent dans le cadre d'un grand groupe international mais pour les gens d'ici elles font partie du paysage, elles sont encore ancrées au pays. La troisième, la *CLAL Saint-Yvi*, a su s'adapter aux tourmentes qu'elle a dû affronter et se maintenir par le jeu d'alliances locales en restant sous le contrôle de ses adhérents.

Les autres ont disparu, emportées par la tourmente de la mondialisation. Victimes de la concurrence brutale du monde libéral, de l'ouverture sans restriction des frontières, des restructurations qu'elle provoque, de l'évolution des modes de consommation. Quand les bâtiments n'ont pas été rasés ou réoccupés, il nous reste des friches.

Contrairement à d'autres petites villes bretonnes, Rosporden n'a sans doute pas su ou pu organiser son développement, mener une politique urbaine ambitieuse, accueillir de nouvelles entreprises et prévoir la disparition des plus anciennes.

De nouvelles entreprises sont apparues. Les transports Bernard et Globe Export (*Algues de Bretagne*) à Rosporden, Le Guillou à Tourc'h sont venus s'installer il y a trente ans. Larnicol a succédé à Le Bihan à Melgven, SUPIA a remplacé les vêtements Le Roux. De taille plus modeste elles maintiennent une activité économique dans le pays.

Au moment de boucler ce livre, nous avons découvert des documents qui nous apportent des confirmations à ce que nous avons écrit mais que nous n'avons pas pu exploiter complètement. Nous savons que d'autres témoins vont apparaître qui nous apporteront des éclairages nouveaux. Nous obtiendrons des témoignages, des documents sur d'autres entreprises que nous n'avons pas traitées.

C'est le cas des artisans, commerçants et petites entreprises, acteurs complémentaires de la prospérité rospordinoise.

Il nous reste donc à poursuivre notre travail de mémoire, hommage à tous ces hommes et à toutes ces femmes, connus de tous ou de leurs seuls voisins, qui ont écrit l'histoire industrielle du pays de Rosporden.

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	page 1
1900 : Agriculture, chemin de fer et électricité	page 1
1900-1940 : le temps des pionniers	page 1
1945-1975 : les trente glorieuses	page 2
Le déclin	page 3
Cartographie	page 5
Chronologie	page 6
CIDRE ET CHOUCHEM	page 7
Histoire et fabrication	page 8
Entreprises rospordinoises	page 11
BEURRERIES ET BISCUITERIES	page 13
La beurrerie des Fontaines	page 14
La beurrerie et biscuiterie Picard	page 15
Entremont à Rosporden	page 17
LES CONSERVERIES	page 19
Historique	page 20
La fabrication des conserves	page 23
La conserverie Boutet	page 28
La conserverie Jean Nicolas	page 29
Boutet - Nicolas	page 31
La société des propriétaires réunis	page 33
La conserverie Jeannès	page 37
Des productions en croissance	page 39
La vie ouvrière dans les conserveries	page 40
CHARCUTERIES ET SALAISONS	page 43
Charcuterie Le Gall-Carnot	page 44
Le Bihan : Charcuterie-Salaisons-Traiteur	page 46
Caugant : de la charcuterie aux salades	page 48
Les salaisons du Jet	page 55
LA COOPERATIVE SAINT-YVI CORNOUAILLE	page 59
Les origines : 1941-1950	page 60
Une croissance exceptionnelle : 1950-1980	page 61
La gestion d'un groupe agro industriel 1980- 2000	page 63
De Saint-Yvi Cornouaille à la CLAL Saint-Yvi	page 64
Création de la CLAL Saint-Yvi	page 66
GALOCHERIES ET MANUFACTURES DE CHAUSSURES	page 69
La fabrication des chaussures	page 70
La manufacture de galoches et chaussures Le Roy	page 73
La galocherie Hamon	page 78

La manufacture de chaussures Antoine Donval	page 80
La production de chaussures à Rosporden	page 86
Les conditions de vie dans l'industrie de la chaussure	page 87
HABILLEMENT	page 91
La fabrique de vêtements Le Roux	page 92
CIRAGES ET PRODUITS D'ENTRETIEN : DE MAYOLA À MAC-BRIDE	page 93
Victor Donval et <i>Mayola</i>	page 94
Les Nordling et <i>Solitaire</i>	page 94
Henkel, B.P., Yplon puis Mac Bride	page 97
Les tréfileries	page 101
Les tréfileries De Bretagne	page 102
LES ENTREPRISES DU BÂTIMENT	page 105
Troalen-Le Bec	page 106
Les entreprises Rivier et Rivière	page 108
ENTREPRISES ET LOISIRS	page 111
Les voyages	page 112
Les repas et remises de médailles	page 113
Le sport	page 117
LES CONFLITS SOCIAUX	page 119
Les luttes revendicatives	page 120
Les luttes pour l'emploi	page 122
EN GUISE DE CONCLUSION	page 123
SOURCES ET BIBLIOGRAPHIE	page 124
CONTRIBUTEURS	page 125
TABLE DES MATIÈRES	page 126



Qui sommes-nous ?

Créée le 20 décembre 2012, l'association *Histoire et patrimoine du pays de Rosporden* se fixe pour but la sauvegarde et la promotion de l'histoire et du patrimoine matériel et immatériel, sous toutes ses formes, du Pays de Rosporden. Pour cela elle entreprend toutes sortes de recherches, collectes d'informations et d'objets. Pour assurer la diffusion et la transmission de la mémoire, elle organise des manifestations de toutes formes (expositions, conférences, etc.). Elle utilise toutes formes de support de communication.

HPPR est une association " loi 1901 " (RNA : W294005210 - SIRET : 829 051 432 00013), ouverte à tous les habitants des communes environnantes : Rosporden-Kernével, mais également, Elliant, Melgven, Saint-Yvi et Tourc'h. Bien sûr, nous accueillons nos adhérents au-delà de cette frontière !

Que faisons-nous ?

Forte de plus d'une trentaine de membres qui se réunissent en assemblée plénière chaque mois, animée par un comité élu composé de six membres, l'association HPPR développe ses recherches grâce à plusieurs ateliers pilotés par un référent et qui fonctionnent par thème.

Ces ateliers présentent le résultat de leur travail sous différentes formes : projection de diaporama ou vidéo, expositions, conférences, livres et DVD.

- En 2013 : *Les 150 ans de l'arrivée du train à Rosporden* (diaporama, livre et CD) ; *Tourc'h d'hier à... hier matin !* (exposition)
- En 2014 : *La grande guerre et les soldats du Pays de Rosporden* (exposition et livre) ; *Les 70 ans de la Libération de Rosporden* (exposition). À l'occasion de l'exposition, deux conférences l'une par Thierry Le Roy et l'autre par Yves Carnot. Un ouvrage de Patrick Lebègue : *Historique de la seigneurie de Goarlot*.
- En 2015 : une conférence de Marcel Sollicec *Le Cadastre napoléonien à Melgven*. Deux expositions, *Rosporden une histoire industrielle au XX^e siècle* et *La cité des Castors*, complétées par une conférence de Pierre Bellec, une causerie de Michel Caugant et la projection de deux films.
- En 2016 : *Les Voies romaines* (exposition itinérante à Rosporden, Scaër, Saint-Eloi, Riec, Tourc'h, livre, vidéo et deux conférences de Jean-Yves Eveillard). *Pierre Loti et Emma Herland* (exposition). Un cycle de conférences (2016-2017) : *Les jeudis d'Hppr* par Serge Duigou à Kernével, Elliant, Melgven et Tourc'h. Autre conférence, celle d'Hervé Thouément lors de notre exposition *Rétrospective* en octobre.
- Et 2017 s'annonce déjà bien productive ! Peut-être nous trouverez-vous bientôt " sur la toile " ?

Nous avons aussi prêté notre concours à différentes associations ou entreprises locales : Les Joutes de l'Aven, la cousinade GCHC d'Elliant, le festival Woodscop, le Téléthon, l'Association internationale des Amis de Pierre LOTI, la CLAL Saint-Yvi, les Anciens combattants de Rosporden.

N'hésitez pas à nous rejoindre, à nous prêter vos documents pour copie... ou à devenir donateur car nos besoins sont grands !

Enfin, nous sommes heureux et flattés de l'accueil que vous réservez à nos réalisations.

Soyez en chaleureusement remerciés !

HPPR vous attend !

Les réalisations de hppr au 15/05/2017

Référence	Parution	N°	Titre de l'ouvrage	Auteur
LIVRT-001	2013	001	Les 150 ans de la Gare de Rosporden	Atelier Gare 150
DVDO -001	2013	002	Les 150 ans de la Gare de Rosporden	Atelier Gare 150
DVDS-001	2013	003	Les 150 ans de la Gare de Rosporden	Atelier Gare 150
LIVRT-002 ISBN 9782746672994	2014	004	Essai de reconstitution de l'historique de la seigneurie de Goarlot et transmission d'icelle	Patrick Lebègue
LIVRT-003 ISBN 9782955443804	2015	005	La Grande Guerre et les soldats du pays de Rosporden	Atelier Centenaire 1914
IMPR-001	2014	006	70 ans de la Libération de Rosporden	Atelier Libération 70
DVDO -002	2014	007	Conférence : Les aviateurs militaires bretons de la Grande Guerre	Thierry LE ROY
DVDO -003	2014	008	Conférence : Le bombardier Black Swan à Bannalec - DVD 1/2	Yves CARNOT
DVDO -004	2014	009	Conférence : Le bombardier Black Swan à Bannalec - DVD 2/2	Yves CARNOT
IMPR-002	2014	010	1914-2014 : Le Centenaire - La guerre et les soldats du pays de Rosporden	Atelier Centenaire 1914
DVDO -005	2014	011	Commémoration de la Libération de Rosporden et Bannalec 8-9/08/2014	Karine Guégnard et JYB
IMPR-003	2015	012	1914-2014 : Le Centenaire - La guerre et les soldats du pays de Rosporden	Atelier Centenaire 1914
DVDO -005	2015	013	Le cadastre napoléonien de Melgven	Marcel SOLLIEC
IMPR-004	2015	014	Caugant, la saga ... De Laurent puis Michel jusqu'à Bonduelle	D'après Rémy LE DEZ
LIVRT-004	2015	015	Rosporden, une histoire industrielle au XX ^{ème} siècle (et les Castors)	Atelier Industrie XX ^{ème}
DVDO-006	2015	016	La dynamique des Industries Agro-Alimentaires en Cornouaille	Pierre BELLEC & Michel CAUGANT
LIVRT-006 ISBN 9782955443828	2016	017	Quelques voies romaines en sud Cornouaille	Atelier Voies romaines : Florence DELNEUF COURT et Patrick LEBEGUE
DVDO-008	2016	018	Entreprise YPLON (anciennement Mayola, Lion Noir)	YPLON
DVDO-007	2016	019	Coopérative Saint-Yvi Cornouaille (50 ^{ème} anniversaire en 1991) et Coopérative LORCO	CSY et J. Prigent
USB-001	2016	020	hppr : Voies romaines - Le grand jeu (Versions A et NA)	Atelier Voies romaines et JYB
LIVRT-005 ISBN 9782955443811	2017	021	Rosporden, une histoire industrielle au XX ^{ème} siècle	Atelier Industrie XX ^{ème}

Parutions prochaines :

- Le manoir de Kermadéoua au fil du temps
- Pierre Loti chez son ami Pierre Le Cor à Rosporden

Sans oublier l'ouverture programmée de notre... site internet que nous vous espérons intéressés et nombreux à visiter !

LIVRT	Livret ou Livre
DVDO	DVD ordinateur
DVDS	DVD salon
IMPR	Imprimé souvenir pour nos ateliéristes
USB	Clé USB (capacité variable)

Disponible	
En cours de réalisation	
Consultation uniquement*	
Épuisé, mais archive consultable*	

* Lors de nos permanences du mercredi après-midi au local hppr

En outre, nous contribuons régulièrement aux pages du bulletin municipal de Rosporden-Kernével (Empreintes, LE MAG) et parfois à la revue d'autres associations telles que GCHC d'Elliant.



L'Atelier Industrie de l'association hppr
HISTOIRE ET PATRIMOINE du pays de Rosporden

remercie les photographes, notamment Louis Huitric et son épouse Marie-Guénolé Pétillon, les dessinateurs, cartographes, journalistes... et leurs ayants-droits dont il a reproduit les travaux pour la réalisation du présent livre. Vous découvrirez la liste de ses nombreux contributeurs à la fin de l'ouvrage.

Illustration de la couverture : Éditions CIM - collection HPPR
Vue aérienne de Rosporden vers 1950
Colorisée par JYB

Ce livre vous a plu, ému, intéressé ?
Soutenez l'association qui l'a édité en la faisant connaître, bien sûr.
Mais également en lui apportant votre contribution de donateur...

Contact :
hppr
Hôtel de ville
10 rue de Reims
29140 ROSPORDEN
hppr29@outlook.fr

Rosporden

Livre sur le patrimoine. Dédicace samedi

« Après plusieurs mois de travail assidu, l'ouvrage "Rosporden, une ville industrielle" va enfin paraître. Il reprend le contenu des expositions de 2015 ainsi que des informations supplémentaires et complémentaires sur les entreprises qui y figuraient », expose Michel Quinet, référent de cet atelier à l'association Histoire et patrimoine du pays de Rosporden.

Pour célébrer comme il se doit cette sortie, une séance de dédicace sera proposée samedi, de 9 h 30 à 12 h 30, à la Maison de la presse.

La vie sociale de l'époque aussi

« Les lecteurs trouveront dans cet ouvrage le contenu des expositions, textes et nombreuses illustrations, sur les conserveries, les salaisons, les industries de la chaussure et de produits d'entretien ainsi que sur la Coop Saint-Yvi. Les toutes premières industries rospordinoises sont bien sûr présentes, je pense entre autres au cidre, chouchen ou encore au beurre », complète Monique Tallac, membre de l'association.

Si c'est effectivement l'activité industrielle qui prédomine dans ce livre, les auteurs (ils sont une dizaine au total à avoir travaillé le sujet pendant trois ans) ont aussi largement pris en compte le volet social de l'époque. « On a un chapitre sur les événements dans les entreprises, les sports qui étaient pratiqués, les sorties, mais aussi les conflits, parfois durs, notamment dans l'industrie de la chaussure », complète Michel Quinet.

Les auteurs ont puisé une mine de renseignements dans des petits



Michel Quinet, Monique Tallac et Yannick Bleuzen, de l'association Histoire et Patrimoine.

livres distribués à petite échelle, écrits par les proches ou les propriétaires, devenant ainsi des témoins indéniables d'un passé parfois lointain.

Hormis ces trésors confiés à l'association, celle-ci a pu compter sur une forte mobilisation des particuliers pour être la plus complète possible. « La liste des contributeurs figure dans le livre car c'est important de les citer. Chacun a apporté sa pierre à l'édifice pour un résultat

qui, objectivement, est de qualité » analyse le président, Yannick Bleuzen.

▼ Pratique

Ceux qui l'ont déjà réservé pourront retirer le livre à la Maison du moulin, vendredi 30 juin, à partir de 17 h. Il sera ensuite disponible tous les mercredis au local de l'association, ainsi qu'à la Maison de la presse et à l'office de tourisme.

Prix de vente : 17 €

Rosporden - Saint-Yvi - Tourc'h

Rosporden

Un livre sur l'histoire industrielle au XX^e siècle

L'association Histoire et patrimoine du pays de Rosporden a regroupé, dans un livre de 130 pages, les contenus des différentes expositions en lien avec l'histoire industrielle.

Une dizaine de bénévoles, aux côtés de Michel Quinet, le référent du projet, ont souhaité restituer, dans ce livre, l'essor de l'industrie mais aussi son déclin. Yannick Bleuzen, le président, souligne que le groupe de travail s'est servi d'une base de données en l'enrichissant grâce, notamment, à des témoignages des descendants des fondateurs d'entreprises clés sur la commune. « C'est une centaine de personnes qui ont contribué à relater la spécificité de chaque entreprise, des remises de médailles aux grands conflits. On s'est également appuyé sur des documents d'époque, comme des factures ou des papiers en tête. »

Un travail de mémoire

Michel Quinet explique que de nombreux Rospordinois ont eu un père, une mère, voire un grand-père ou une grand-mère qui ont travaillé à la galocherie Le Roy ou chez Victor Donval, fils d'un cordonnier qui s'est lancé dans la fabrication d'encaustique et de cirage à partir de la cire d'abeille et qui a créé l'entreprise Mayola.

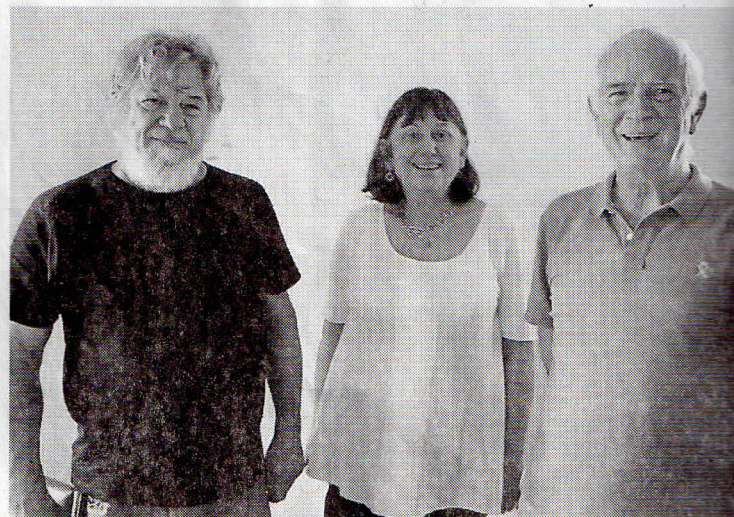
« Nombreux sont ceux qui se souviennent également des récoltes et de l'éboutage des haricots, le soir, après l'école, et de la saison d'été aux conserveries pour se faire de l'argent de poche. On a rassemblé ces différents témoignages pour expliquer également les grands bouleversements qui ont ébranlé les secteurs économiques de l'époque. On est dans une démarche de travail de mémoire pour raconter une époque où il y avait 1 500 emplois industriels dans une bourgade qui comptait 5 000 habitants. Les entreprises devaient décaler leurs horaires afin d'éviter les embouteillages ! Puis la



La galocherie Le Roy. L'usine, construite, en 1917 employait 105 employés, en 1 937. Les galoches, ces chaussures à semelle de bois étaient très recherchées.

plupart de ces entreprises ont disparu, victimes, notamment, de restructurations et d'une évolution des modes de consommation. »

L'association HPPR tiendra une permanence ce vendredi, de 17 h à 18 h 30, à la Maison du moulin, en direction des personnes qui voudraient commander le livre dont le prix s'élève à 17 €. Les bénévoles animeront également une dédicace de cet ouvrage ce samedi, de 9 h 30, à 12 h 30, à la maison de la presse.



Michel Quinet, Monique Tallec et Yannick Bleuzen.

Lab, sous la présidence de François Le Grand, avait déniché des « restachous » (de la récup') de panneaux solaires.

L'affaire de montage aura pris peu

teur pour entrer les données scientifiques au lieu de les rédiger à la main, explique Bruno Ferré. Ils peuvent aussi recharger les piles de leur appareil et leur téléphone portable.

Grand, membre également de Bretagne vivante, se dit ravi de cette coopération. Konk ar Lab qui vient de récupérer un local, 2, rue des Charmes, à Kerandon, entend poursuivre dans

l'attente d'idées pour faire jaillir la lumière...

Catherine GENTRIC.

Elliant

Une longère partiellement détruite à Elliant



La longère, nouvellement rénovée, a subi de gros dégâts.

Les secours ont été appelés vendredi, à 18 h 24. Le feu avait pris dans les combles d'une longère située impasse de Gorréquer.

Un coup de chance, le centre de secours d'Elliant est situé juste à côté, et les sapeurs-pompiers elliantais s'affairaient à ce moment-là à préparer les festivités de leur bal populaire qui se déroulait samedi soir au centre de secours.

Ils ont pu rapidement se mobiliser pour éviter que l'habitation, inoccupée lors du départ du feu, ne s'em-

brase totalement. 26 pompiers d'Elliant, de Coray et de Concarneau sont intervenus sur les lieux du sinistre.

Les dégâts sont importants. Le feu aurait pris dans l'appentis avant de se propager dans les combles de l'habitation. Le premier étage de la longère a souffert des lourdes fumées et de l'eau déversée par les pompiers. La mairie et la gendarmerie se sont rendues sur place.

La famille, un couple et leurs deux enfants, a trouvé refuge auprès de leurs proches.

Rosporden

Un livre retrace l'histoire industrielle de la commune



Beaucoup de monde samedi, pour découvrir l'ouvrage, « Rosporden, une histoire industrielle au XX^e siècle ».

L'association Histoire et patrimoine du pays de Rosporden a réalisé un livre qui relate l'histoire industrielle de la commune, au XX^e siècle. Les bénévoles ont animé une séance de dédicaces, samedi, à la Maison de la presse. De nombreux habitants ont apprécié d'acquiescer cet ouvrage qui fait un tour d'horizon des entreprises clés de l'époque.

Une bonne façon de se replonger dans le quotidien professionnel et la vie sociale de leurs parents ou grands-parents. Illustré de clichés qui présentent plusieurs métiers et mettent en lumière une multitude d'acteurs, des familles de chefs d'entre-

prises aux ouvriers, le livre présente aussi l'évolution des secteurs. Au fil des témoignages collectés, le lecteur découvre l'essor industriel connu par Rosporden, puis son déclin.

Du cidre et chouchen aux conserveries, sans oublier les galocheries et manufactures de chaussures, ce document a été élaboré par les bénévoles d'HPPR. Dès la rentrée, au mois d'octobre, HPPR s'impliquera dans le projet de raconter, à partir de documents, les loisirs de l'époque. Monique Tallec, membre de l'association confie : « **On va mettre en lumière les anciennes animations, pardons et corsos fleuris** ».

Elliant Chevaux bretons. Le classement cantonal



Marc Le Naour, d'Elliant, a présenté ses deux poulinières suitées devant le jury : Rêveuse du Stang et Bruyère du Stang.

Peu de concurrents se sont inscrits, samedi après-midi, sur le terrain de Pennaneac'h, devant la salle des sports, à l'occasion du concours de chevaux de traits organisé, comme chaque année, par la société du cheval breton de l'Aven.

Le classement

Pouliches d'un an. Gwechall de Boissière, de l'EARL de la Petite Boissière et Gwenadu de Faudellas, de Georges Simon.

Pouliches de 3 ans. Catégorie postière : Ebrel Trogaen, d'Isabelle Le Guen. En trait : Émeraude Haie Grels, d'Arnaud Thepault ; Eole de Boissière, de l'EARL de la Petite Boissière et Emine, d'André Gouzien.

Poulinières suitées. Catégorie postière : Chansvat Trogaen et Bisig Trogaen, d'Isabelle Le Guen (Bannalec). En trait : Amzer Zo, de Gorges Simon (Quimperlé) et Ariane de Boissière (Rosporden). En trait petite taille : Salomé de la Grange, Queen de Kerbras, d'Isabelle Le Guen et Rosette de Boissière.

Catégorie trait grande taille. Askell Trogaen, d'Isabelle Le Guen ; Violetez Trogaen, de Gael Le Guen ; Calon de Faudellas, de Georges Simon (Quimperlé) ; Uline de la Boissière et Qualine de Kerjulien, de Xavier Guillemot (Bannalec) ; Rêveuse du Stang et Bruyère du Stang, de Marc Le Naour (Elliant) ; Requita 3, de Bertin Chalony (Bannalec).

Rosporden

Les Orques. La tête bien hors de l'eau

Des effectifs en hausse et un bon bilan financier après quelques années difficiles : le club de natation Les Orques est en bonne santé. C'est ce qui est ressorti de l'assemblée générale, organisée vendredi soir, à la Maison du moulin. Le président, Serge Le Pajolec, a ainsi rappelé que les effectifs sont passés de 35 nageurs l'an passé à 41 aujourd'hui. Coté finances, Virginie Chêhet, la trésorière, a présenté un bilan à l'équilibre, une satisfaction après des années difficiles et un bon signe sur la croissance du club. Quelques changements sont intervenus au niveau du bureau, avec l'élection de François Bourgault au poste de secrétaire à la place de Damien Le Goallec.

Autre sujet abordé, l'âge minimum des nageurs acceptés au sein du club. En effet, à l'heure actuelle, le club intègre des personnes sachant nager à partir de 16 ans, cependant, le club a



Réunis en assemblée générale vendredi soir, les adhérents des Orques ont notamment débattu sur l'âge minimum d'adhésion au club.

reçu plusieurs demandes pour des jeunes de moins de 16 ans. « Nous rappelons que nous ne sommes plus un club pour enfants et que nous n'avons pas les moyens humains pour reprendre cette activité », a indiqué le président.

Il a tout de même été convenu de mener une réflexion sur l'acceptation,

sous conditions, de jeunes de moins de 16 ans, mais sans faire de concurrence aux autres clubs.

▼ Pratique

Pour la saison prochaine, le club conservera ses créneaux horaires soit : le mardi, de 21 h à 22 h ; le vendredi, de 20 h à 22 h ainsi que le samedi, de 9 h à 11 h.

HPPR. Le livre de l'association s'arrache

Monique Tallec et Michel Quinet, adhérents de l'association Histoire et patrimoine du Pays de Rosporden, ont dédié, samedi matin, à la maison de la presse, le dernier ouvrage publié par l'association : « Rosporden, une histoire industrielle au XX^e siècle ». « Beaucoup de personnes y sont intéressées parce qu'elles ont travaillé dans l'une des activités décrites dans le livre. Ils l'offrent souvent à leurs proches également », a commenté Monique Tallec. Plusieurs personnes sont ainsi reparties avec trois exemplaires de l'ouvrage. Pour les personnes qui souhaitent l'acquérir, le livre (17 €) est disponible



Michel Quinet et Monique Tallec n'ont pas chômé, samedi matin.

chaque mercredi, au local de l'association, ainsi qu'à la maison de la presse et à l'office de tourisme.

À SAVOIR

ROSPORDEN

AUJOURD'HUI

Médecin de garde : tél. 15.
Pharmacie de garde : tél. 33 37

vous à Rosporden ou à Kernével ; Marie-Thérèse Jamet, adjointe à l'éducation, la petite enfance et le